

紺珠集甲



前言

一九三三至三五年間，巨贊法師執教於重慶漢藏教理院及在南京支那內學院研修時，焚膏繼晷，苦心參究，讀經七千多卷，寫下近三百萬字的讀經筆記，筆記共分三集：一曰『紺珠集甲』，二曰『紺珠集乙』，三曰『覺海遺珠集』。這三集佛門瑰寶，稀世之珍，闡微發隱，知見超特，堪爲人道之要門，初學之津梁，抑爲我們學習研究巨贊法師早期佛學思想的重要資料。遺憾的是北京團結出版社出版的《巨贊法師文集》，竟未將讀經筆記中的『紺珠集甲』收進《文集》，《文集》發行流通后，我才發現此事，深感有負先師，愧對讀者。世路崎嶇，機緣不順，正憂嘆間，適智念法師駕臨，聞悉此事，至爲不平，慨許集資，贊助出版《巨贊法師文集續編》，紺珠集甲得以面世，讀經筆記始能重歸完整，讀者方能得窺巨贊法師讀經筆記全豹。又《巨贊法師文集》，前承各界名流、善信競相題詞，惠贈墨寶，熱烈支持《文集》出版，編委同仁實爲感謝，詎料出版社以制版費用過高，未能將所有題詞全部收入文集，今趁《續編》之出，一一補版印制，以報隆情，用減內疚。

又本編讀經筆記『紺珠集甲』，爲巨贊法師在漢藏教理院用八開毛邊紙最早寫成，字體特小，每行字數甚多（遠遠超過其它兩種筆記）行距又密，每頁七十多行，每行七八十字，一頁約五千多字，圖表亦特多。以紙質較次，已發黃變脆，不便翻檢，有些字迹漫漶不清。爲此，編者不得不將本書讀經筆記的字體放大，行距拉寬，一行改成二行，一頁分成五至九頁不等，同時仍將巨師原稿的一七七頁附於全書后面，以便讀者對照。在操作過程中，困難不少，尤其是圖表（其它兩種筆記，原稿一頁，影印時亦一頁，即一頁印一頁，不須改動，很簡單省事），限於人力，水平，失誤之處，敬請讀者鑒諒指正，不勝感禱。

智念法師戒行高峻，爲衆仰止，成此勝緣，功德無量。中國佛教協會會長一誠法師在百忙中爲寫書名、香港佛教聯合會會長覺光法師、廣州六榕寺方丈雲峰法師殷殷勸勉，馬小林居士辛勤校稿，出力最多，雷洋居士編排印制，魏宏居士、車俊有大夫爲法奔走，不辭勞累，在此一并表示衷心感謝。

再又《巨贊法師文集》中，鄙人寫的序言內有『萬仲文、昆仲（見第五頁下第十行）之間，不應有頓號即應爲『萬仲文昆仲』，亦爲該社責編所誤，特此更正。

本續編除扉頁、彩插、前言等之外，正文即『紺珠集甲』按巨贊法師書寫順序爲左開本，特此說明。

朱哲 謹序於北京法源寺

二〇〇二年九月

般若波羅蜜多心經頌釋序

一九三〇年冬，我發心出家，法名萬均，住杭州孤山廣化寺。聞國內弘揚唐玄奘法師所開創唯識宗者，以「南歐北韓」為中心。一九三二年春我去南京支那內學院從歐陽竟無居士學習唯識學，對北韓亦心嚮往之。

一九四九年春，北平解放，余同李濟深居士由香港抵平，韓清淨居士已寂逝矣。我所久仰弘一法師，為我書集《華嚴經》偈句：「開示眾生見正道，猶如淨眼視明珠。」時約相會，亦未一面之緣即逝。人生聚散，信有因緣，何勝感慨！周叔迦居士引我往三時學會初識董紹明居士，正在整理清淨居士遺著，書寫《瑜伽師地論科判》、《披尋記》及《能斷金剛般若波羅蜜多經》義疏、《淺解》、《心經頌釋》等。後來同住北海菩提學會宗鏡殿，朝夕相見，日中月明，飯後茶香，研討法義，疑義相析，受教良多。

文革浩劫中，我被監禁七年，一九七五年釋放，仍住廣濟寺。法尊法師患目疾，約紹明居士診療，多年法侶，劫後重逢，意外欣慰。談及清淨居士口授《能斷金剛般若波羅蜜多經》義疏、《淺解》及《心經頌釋》等遺稿，保存至今未失。因緣時至，付印流傳，誠為千古勝事。

清淨居士一生治學法相，謹嚴精細。重學四依三慧，依名句文，研討法義，雖言解義，能善意趣。《般若波羅蜜多心經》文簡義奧，以能知無分別智修心相應釋經名，以所知空相法界昇地方便顯經旨。除有分別，證無分別，足為全經綱領要義。此為真正法眼識者，點晴傳神，空前如見，注解精當，吾無間然矣！

余近年講禪宗要義，引契師將梵文禪那，新譯為靜慮二字（舊譯為禪定，音義並舉，新譯靜慮是為意譯）。今攝《金剛般若經》所說「應無所住而生其心」之義，即六祖悟出「定慧等學」微旨。此與清淨居士所言金剛喻定及心智觀照相互發明。六度三學前後隨生，一中含多互攝助成。竟無居士晚年著《心經讀》，清淨居士晚年作《心經頌釋》。二公融通性相，由博返約，繼往開來，殊途同歸。讀者由此悟入實相，直探契師唯識宗心法，庶明懸智鏡者，幸留心鑒照矣。

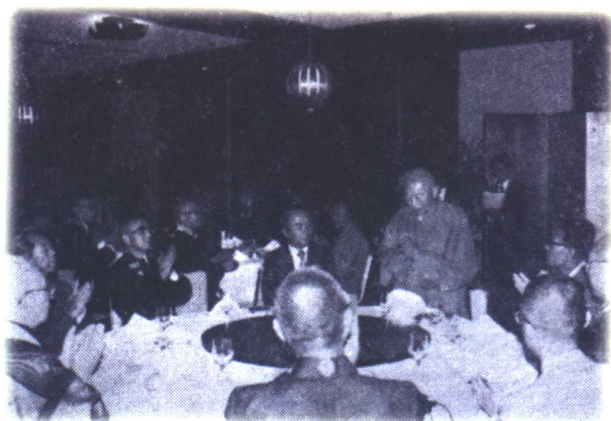


巨 贊 法 師

1908.10.6—1984.4.9



1980年12月巨赞副会长在第四届佛代会上致闭幕词



日中友好佛教协会在东京举行欢迎宴会



团长巨赞法师同108岁的大西夏庆长老交谈

第二次中国佛教代表团佛教大学表敬访问纪念



代表团在京都同日中友好佛教协会、净土宗佛教大学等单位的负责人合影。第一排左起第二人道端夏秀会长、第四人武田宗务总长、第六人水谷幸正校长。

1982年10月中国佛教协会护送大藏经代表团访问香港



代表团访问香港佛教联合会受到会长觉先法师的欢迎



香港民政司黎敦义司宪为龙藏展览开幕剪彩



代表团访问香港正觉莲社与觉先法师合影

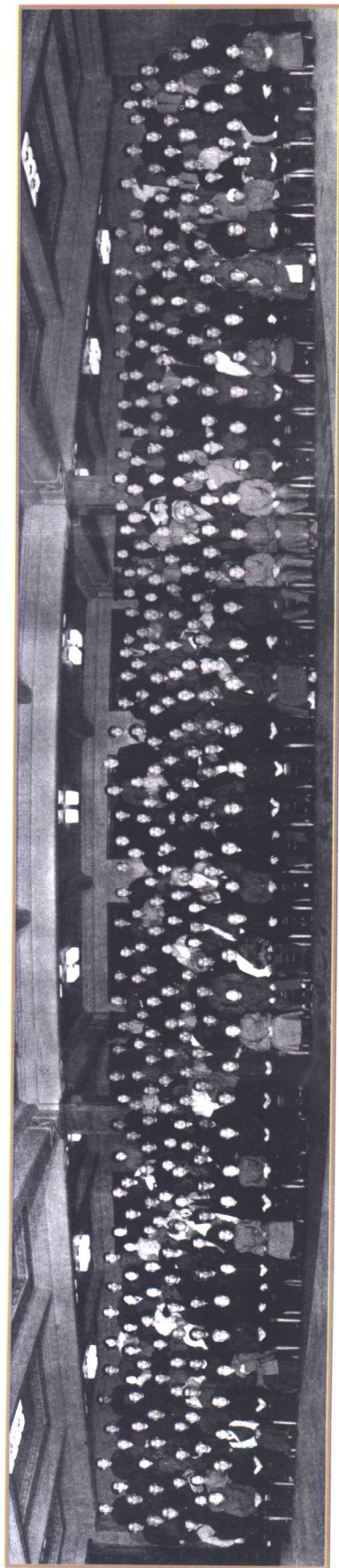


黎敦义司宪、觉先法师、慧泉法师、黄允畋居士在龙藏展览会上



代表团团长巨赞法师与香港《大公报》主编费彝民先生交谈

烏蘭夫、阿沛·阿旺晉美、班禪·額爾德尼副委員長、帕巴拉·格列朗杰副主席接見中國佛教協會第四屆全國代表會議全體代表合影 一九八〇年十二月二十四日



將軍寬厚播仁風
 反將先施正氣崇
 香港筵前主客信
 首都會不達微衷
 老成謀國胸懷壯
 坦懷主宗理事
 融遺愛從今傳
 自代追思清德永
 光

追懷李任公錄奉

李夫人梁秀蓮女士正之

巨賢





巨贊紀念堂

孫毅

一燈永照淮水

巨贊法師紀念堂落成

百劫未負如來

歲在中元饒宗頤寄題

印



茗山法師在奠基典禮大會上致賀辭



本書編者在會上發言



巨赞法师诞辰八十六周年暨纪念堂开堂纪念

徐海峰 一九九四年十月六日



邮政编码



巨赞法师诞辰八十六周年暨纪念堂开堂纪念封

巨赞(1908.10.6—1984.4.9)，俗姓潘，名楚桐，字琴朴，江苏江阴要塞贯庄人。1931年在杭州灵隐寺削发出家，法名传戒，字定慧，后改名巨赞。法师青少年时代就怀有强烈的改造人类社会的思想。出家后精研佛学，博通三藏，对中西学问均有很深的造诣，通英、日、德、俄诸国语言，著述宏富。

抗战期间，在西南主编《狮子吼》月刊，组织佛教徒参加抗日救亡运动。解放后，致力于佛教改革，创办中国佛学院，主编《现代佛学》月刊，努力推行其“生产化”、“学术化”的主张。十年动乱，法师身陷囹圄，不以荣辱介意，泰然自持。出狱后继续致力创新发展佛教事业，从事《大百科全书》佛教篇的编纂，筹办《法音》刊物。1982年6月，率领中国佛协代表团访问日本，同年10月20日又带领护送大藏经代表团访问香港，为增进中国佛教与国际佛教的交流与合作作出了贡献。

巨赞法师是我国当代著名高僧，佛学家，佛教教育家，文化名人，曾任全国政协常委、中国佛协副会长、佛学院副院长等职。生前受到毛泽东等老一辈革命家的器重。

值此巨赞法师诞辰八十六周年暨纪念堂开堂之际，特印此封，以为纪念。

题字：徐海峰
设计：瞿百顺
撰文：朱哲
编号：JYF-16

发行：巨赞纪念堂筹建委员会
江阴市邮票公司
印刷：江阴市美术印刷厂



編者攝於法師故居內

巨贊老兄同慧

慈悲一心濟世
宏願解脫眾生
發願云漸服看路
不退意地一念永存

勞位后學弘云

二〇〇年陽曆五月二十日午法旦

巨贊法師文集出版志慶

巨大聖德萬古傳

贊諸佛祖智慧開

丁丑春九華山仁德



德範常存世未忘
遺篇奉讀道心光
音容不見豐功在
慧炬輝煌萬古長

巨贊老師文集出版謹錄四作

一首以誌哀思

羊城弟子雲峰敬題



賀巨贊法師文集出版

道範常存

丁丑年正月

蘇州戒幢律寺安上書



巨贊法師文集

續佛慧命

廣渡有情

南屏沙門雪相

丁丑新春時
年八十六



巨贊上人文集

人天師表

映學 根源

一九九九年三月十日寫於寧隱寺

